
GLADIATOR® GARAGEWORKS BY WHIRLPOOL CORPORATION

TILE FLOOR WARRANTY

TEN-YEAR LIMITED WARRANTY

For ten years from the date of purchase, when this product is installed, operated and maintained according to the instructions attached to or furnished with the product, Gladiator® GarageWorks will replace the defective product or parts if the part fails as a result of defective materials or workmanship.

Gladiator® GarageWorks will not pay for:

1. Service calls to correct the installation of any Gladiator® GarageWorks products or to instruct you how to use or install them.
 2. Damage resulting from improper handling or shipping of products, or products damaged by accident, misuse, abuse, fire, flood, improper installation, acts of God, neglect, corrosion, modification or mishandling.
 3. Shipping or freight fees to deliver replacement products or to return defective products.
 4. Repairs or replacement when your product is used in other than normal, single-family household use, such as a commercial environment, or handled in any way inconsistent with the installation instructions included with the product.
 5. Cosmetic damage, including stains or discoloration, that does not affect the structural or functional capability of the product.
 6. Replacement product for Gladiator® GarageWorks products operated outside the United States or Canada.
 7. In Canada, travel or transportation expenses for customers who reside in remote areas.
 8. Any labor costs during the limited warranty period.
 9. Surfaces damaged due to chemical interaction.
 10. Damage caused by permanently adhering the tile floor covering to the surface of the existing garage floor.
 11. Damage resulting from failure to install the tile floor covering with the tread plate surface facing upward.
 12. Damage from improper use including without limitation, burns, cuts, scratches, scuffs, punctures and indentations.
 13. Damage caused by mold, mildew, fungus or bacteria.
 14. Damage from extended direct exposure to sunlight.
 15. Damage from excessive moisture, alkaline, and hydrostatic pressure damage from sub floor.
-

DISCLAIMER OF IMPLIED WARRANTIES; LIMITATION OF REMEDIES

IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING TO THE EXTENT APPLICABLE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE EXCLUDED TO THE EXTENT LEGALLY PERMISSIBLE. ANY IMPLIED WARRANTIES THAT MAY BE IMPOSED BY LAW ARE LIMITED TO ONE YEAR, OR THE SHORTEST PERIOD ALLOWED BY LAW. SOME STATES AND PROVINCES DO NOT ALLOW LIMITATIONS OR EXCLUSIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS LASTS, SO THE ABOVE LIMITATIONS OR EXCLUSIONS MAY NOT APPLY TO YOU. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS WHICH VARY FROM STATE TO STATE OR PROVINCE TO PROVINCE.

Outside the 50 United States and Canada, this warranty does not apply. Contact your authorized Gladiator® GarageWorks dealer to determine if another warranty applies.

If you need service, call the Gladiator® GarageWorks Customer eXperience Center, **1-866-342-4089** (toll-free), from anywhere in the U.S.A. In Canada, contact your Whirlpool Canada LP designated service company or call **1-800-807-6777**.

In the United States, Gladiator® GarageWorks means Whirlpool Corporation, Benton Harbor, Michigan 49022. In Canada, Gladiator® GarageWorks means Whirlpool Canada LP, Mississauga, ON L5N 3A7.

8/05

Keep your sales slip for future reference. You must provide proof of purchase or installation date for in-warranty service.

Write down the date code found on the underside of the floor covering to better help you obtain assistance or service if you ever need it.

Dealer name _____

Address _____

Phone number _____

Date code _____

Purchase date _____

GARANTÍA DEL PISO DE LOSETA VINÍLICA GLADIATOR® GARAGEWORKS POR WHIRLPOOL CORPORATION

GARANTÍA LIMITADA DE DIEZ AÑOS

Durante diez años a partir de la fecha de compra, siempre y cuando se instale el producto y se le dé un uso y mantenimiento de conformidad con las instrucciones adjuntas o provistas con el mismo, Gladiator® GarageWorks reemplazará el producto o las piezas defectuosos si éstas fallan como resultado de defectos en los materiales o en la mano de obra.

Gladiator® GarageWorks no pagará por:

1. Visitas de servicio técnico para corregir la instalación de cualquier producto de Gladiator® GarageWorks o para enseñarle a usarlo o instalarlo.
2. Daños causados por mal manejo o envío de productos, productos dañados por accidente, uso indebido, abuso, incendio, inundación, instalación incorrecta, actos fortuitos, negligencia, corrosión, modificación o maltrato.
3. Costo de envío o flete para entregar productos de repuesto o para devolver productos defectuosos.
4. Reparaciones o reemplazo cuando su producto ha sido empleado para fines ajenos al uso doméstico normal de una sola familia, tal como el uso en un lugar comercial o se haya tratado de alguna manera en contra de las instrucciones de instalación incluidas con el producto.
5. Daños estéticos, incluyendo manchas o decoloración, que no afectan la capacidad estructural o funcional del producto.
6. Productos de repuesto de productos Gladiator® GarageWorks que se empleen fuera de los Estados Unidos o Canadá.
7. En Canadá, gastos de viaje o de transporte para clientes que residen en zonas distantes.
8. Cualquier gasto de mano de obra durante el período de la garantía limitada.
9. Superficies dañadas debido a la interacción química.
10. Daños causados al adherir permanentemente el piso de loseta vinílica a la superficie del piso existente del garage.
11. Daños por no instalar el piso de loseta vinílica con la superficie en peldaños hacia arriba.
12. Daños por uso inadecuado incluyendo, sin limitación, quemaduras, cortes, raspaduras, marcas, pinchaduras y mellas.
13. Daños causados por moho, humedad, hongos o bacterias.
14. Daños por una prolongada exposición directa al sol.
15. Daños por humedad excesiva y por daños alcalinos o por presión hidrostática del subsuelo.

EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS; LIMITACIÓN DE RECURSOS

LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUYENDO EN LA MEDIDA QUE CORRESPONDA LAS GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD O DE CAPACIDAD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR, SON EXCLUIDAS EN LA MEDIDA EN QUE SEA LEGALMENTE PERMISIBLE. TODA GARANTÍA QUE SEA IMPUESTA POR LEY SERÁ LIMITADA A UN AÑO O AL PERÍODO MÁS CORTO PERMITIDO POR LEY. ALGUNOS ESTADOS Y PROVINCIAS NO PERMITEN LAS LIMITACIONES O EXCLUSIONES ACERCA DE CUÁNTO DEBE DURAR UNA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O CAPACIDAD, DE MODO QUE LAS LIMITACIONES O EXCLUSIONES ARRIBA MENCIONADAS PUEDEN NO APLICARSE EN SU CASO. ESTA GARANTÍA LE OTORGA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS, Y ES POSIBLE QUE USTED TENGA TAMBIÉN OTROS DERECHOS, LOS CUALES VARIAN DE UN ESTADO A OTRO O DE UNA PROVINCIA A OTRA.

Esta garantía no tiene vigor fuera de los cincuenta Estados Unidos y Canadá. Póngase en contacto con el distribuidor autorizado de Gladiator® GarageWorks para determinar si corresponde otra garantía.

Si necesita servicio llame al Centro para la eXperiencia del cliente de Gladiator® GarageWorks al **1-866-342-4089** (gratuito) desde cualquier lugar de los EE.UU. En Canadá, póngase en contacto con su compañía de servicio designada por Whirlpool Canada LP o llame al **1-800-807-6777**.

En los EE.UU., Gladiator® GarageWorks significa Whirlpool Corporation, Benton Harbor, Michigan 49022. En Canadá, Gladiator® GarageWorks significa Whirlpool Canada LP, Mississauga, ON L5N 3A7.

Conserve el comprobante de venta para referencia futura. Usted deberá proporcionar el comprobante de la compra o una fecha de instalación para obtener servicio bajo la garantía.

Escriba el código de fecha que se encuentra en el reverso del piso de loseta vinílica para ayudarlo a obtener asistencia o servicio técnico en caso de necesitarlo.

Nombre del distribuidor _____

Dirección _____

Número de teléfono _____

Código de fecha _____

Fecha de compra _____

GARANTIE DU REVÊTEMENT DE SOL AVEC ÉLÉMENTS DE CARRELAGE GLADIATOR® GARAGEWORKS PAR WHIRLPOOL CORPORATION

GARANTIE LIMITÉE DE DIX ANS

Pendant dix ans à compter de la date d'achat, lorsque cet appareil est installé, utilisé et entretenu conformément aux instructions jointes à ou fournies avec le produit, Gladiator® GarageWorks remplacera les pièces ou le produit défectueux pour corriger les vices de matériaux ou de fabrication.

Gladiator® GarageWorks ne paiera pas pour :

1. Les appels de service pour rectifier l'installation de tout produit Gladiator® GarageWorks ou pour expliquer comment l'utiliser ou l'installer.
 2. Les dommages causés par une manipulation ou une expédition des produits incorrecte, ou les produits endommagés par accident, abus, mésusage, incendie, inondation, installation incorrecte, actes de Dieu, négligence, corrosion, modification ou mauvaise manipulation.
 3. Les frais d'expédition ou de transport pour livrer des produits de rechange ou retourner des produits défectueux.
 4. Les réparations ou le remplacement lorsque le produit est utilisé autrement que dans une utilisation normale, unifamiliale, comme dans un environnement commercial, ou manipulé d'une façon non conforme aux instructions d'installation fournies avec le produit.
 5. Les défauts d'apparence, notamment les taches ou décolorations, n'affectant pas la fonctionnalité ou la résistance structurale du produit.
 6. Le produit de rechange pour les produits Gladiator® GarageWorks qui sont utilisés en dehors des États-Unis ou du Canada.
 7. Au Canada, les frais de déplacement ou de transport pour les clients qui habitent dans des régions éloignées.
 8. Tous les frais de main-d'œuvre encourus au cours de la période de garantie limitée.
 9. Les détériorations de la surface imputables à une interaction chimique.
 10. Les dommages provoqués par la fixation permanente par adhésif du matériau sur la surface du plancher existant du garage.
 11. Les dommages imputables au fait que lors de l'installation, la surface texturée du revêtement de sol en rouleau n'a pas été orientée vers le haut.
 12. Les dommages imputables à une utilisation impropre, ceci incluant sans limitation, les brûlures, coupures, éraflures, frottements, perforations et indentations.
 13. Les dommages imputables à la moisissure, au mildiou, aux champignons ou aux bactéries.
 14. Les dommages imputables à l'exposition prolongée au rayonnement solaire direct.
 15. Les dommages imputables à un excès d'humidité, alcalinité ou pression hydrostatique provenant du substrat du plancher.
-

CLAUSE D'EXONÉRATION DE RESPONSABILITÉ AU TITRE DES GARANTIES IMPLICITES; LIMITATION DES RECOURS

LES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES PROLONGÉES APPLICABLES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'APTITUDE À UN USAGE PARTICULIER, SONT EXCLUES DE LA PRÉSENTE GARANTIE, ET CE DANS LES LIMITES AUTORISÉES PAR LA LOI. TOUTE GARANTIE IMPLICITE POUVANT ÊTRE IMPOSÉE PAR LA LOI EST LIMITÉE À UN AN, OU À LA PLUS COURTE PÉRIODE AUTORISÉE PAR LA LOI. CERTAINES JURIDICTIONS NE PERMETTENT PAS LA LIMITATION DE LA DURÉE DE VALIDITÉ DES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'APTITUDE À UN USAGE PARTICULIER; PAR CONSÉQUENT LES LIMITATIONS OU EXCLUSIONS STIPULÉES DANS LES PRÉSENTES PEUVENT NE PAS VOUS ÊTRE APPLICABLES. CETTE GARANTIE VOUS CONFÈRE DES DROITS JURIDIQUES SPÉCIFIQUES ET VOUS POUVEZ ÉGALEMENT JOUIR D'AUTRES DROITS QUI PEUVENT VARIER D'UN ÉTAT À L'AUTRE OU D'UNE PROVINCE À L'AUTRE.

À l'extérieur du Canada et des 50 États des États-Unis, cette garantie ne s'applique pas. Contacter votre marchand Gladiator® GarageWorks autorisé pour déterminer si une autre garantie s'applique.

Si vous avez besoin de service, appelez le Centre pour l'eXpérience de la clientèle de Gladiator® GarageWorks au **1-866-342-4089** (sans frais), de n'importe où aux É.-U. Au Canada, contactez votre compagnie de service désignée par Whirlpool Canada LP ou composez le **1-800-807-6777**.

Aux États-Unis, Gladiator® GarageWorks correspond à Whirlpool Corporation, Benton Harbor, Michigan 49022. Au Canada, Gladiator® GarageWorks correspond à Whirlpool Canada LP, Mississauga, ON L5N 3A7.

8/05

Conserver votre reçu de vente pour référence ultérieure. Pour le service sous garantie, vous devez présenter un document prouvant la date d'achat ou d'installation.

Inscrire le code dateur trouvé sur le revers du revêtement de sol pour vous aider à obtenir assistance ou service en cas de besoin.

Nom du marchand _____

Adresse _____

Numéro de téléphone _____

Code dateur _____

Date d'achat _____

